



## 新任挨拶



新会長  
名合 憲司

### 3地区の広域連携事業の具体化を目指す

この度の通常総代会で、会長に選任いただきました芳井地区の名合憲司です。3年間の任期を会員皆様と共に頑張る所存でございます。

私の思いは、この3年間を通して広域連携事業の必要性を具体化させ、先ずは芳井、美星、矢掛地区の特産品、観光、飲食等の連携ブランド作りに力を入れたいと思います。

次にコロナ禍の影響調査による会員アンケートの集計の中で、販路開拓要望が多くあげられています。国内および国外を視野に入れた販路または集客の方法などを引き続き模索していきたいと思っております。

そして、2024年に向けデジタル通貨化が進む中で金融取引もトークンを使っての取引に代わっていきます。トークンエコノミーや地域トークンについて理解を深める勉強会を開催していく必要があると思っています。

商工会としてはまだ先の見えていないコロナの影響を受け大変な会員の皆様も多い中、ここを乗り切るための補助金等の提案を井原市、矢掛町にお願いするなど、会員の皆様に適切な情報提供を行いたいと思います。会員皆様からの提案やご意見をお待ちしています。ご指導ご鞭撻のほどよろしくお願いたします。

## 退任挨拶



前会長  
佐伯健次郎

平成30年多くの皆さんの推薦で会長に就任し3年間ではありますが、大変お世話になり心よりお礼申し上げます。備中西商工会という広域組織の中で共通イベント等も考えてはいましたが30年の西日本豪雨と令和2年からのコロナウイルス関連の対策事業でイベントは勿論、集まる事さえ出来ない3年間であったと思います。

私は平成13年に矢掛町商工会の副会長に就任し当時の役員の方々の皆様のおかげで平成18年に商工会合併をすることが出来ました。平成27年には当時の坂川会長や芳井地区、美星地区の皆様のおかげで本部を矢掛に移転ということになり、感謝に堪えません。

私の約20年間は何よりも素晴らしい「人」に恵まれていました。坂川さん、山野町長、大舌市長、商工会の仲間、商工会以外の多くの仲間。

私は企業や商工会のような組織で大切なのは変化を恐れない気持ちと自ら変わろうとする思いであり良い人間関係であると思います。

商工会は名合会長という素晴らしいリーダーのもと優秀で明るい事務局と多くの仲間を信じて役員の方々には商工会活動を今まで以上に楽しんでいただきたいと思います。ありがとうございました。

## 優良従業員14事業所27名を表彰 令和3年度優良従業員表彰

この表彰は備中西商工会の会員事業所に勤務し、長年に亘り職務に精励されている従業員の方を対象に行われています。今年度も、コロナ禍の影響で岡山県に非常事態宣言が発令され、コロナウイルス感染症の拡大防止のため、式典を止む無く中止とさせていただきますでしたが、地域内14事業所から推薦された27名の受賞者の方々に、各事業所を通じて表彰状と記念品を贈呈いたしました。

### ☆優良従業員被表彰者☆

(敬称略)

#### ◎全国商工会連合会長表彰

(勤続30年以上)

矢掛美環産業(株) 高岡 正光  
井原砕石(株) 森本 清志  
(株)玉ブレ 牛尾 政好  
丸五ゴム工業(株)矢掛工場 齋藤 忠邦  
丸五ゴム工業(株)矢掛工場 森 新太郎  
丸五ゴム工業(株)矢掛工場 佐藤 敏明

#### ◎岡山県商工会連合会長表彰

(勤続20年以上)

名合建設(株) 松本 藤志  
名合建設(株) 荒川 隆浩

#### ◎井原市長表彰

(勤続15年以上)

坂川建設(株) 守屋 佑紀

#### ◎矢掛町長表彰

(勤続15年以上)

岡山中尾フィルター工業(株) 大島 健弘  
岡山中尾フィルター工業(株) 東山 晃洋  
丸五ゴム工業(株)矢掛工場 山室 智恵  
丸五ゴム工業(株)矢掛工場 清水 美恵

#### ◎商工会長表彰

(勤続10年以上)

(株)岡山サカエ理研 大西 雅和  
(株)かむら堂 藤原みどり  
井原砕石(株) 上野 光男  
(有)あさひ印刷所 浅野 弘子  
カモ井加工紙(株)矢掛工場 井上 忠博  
カモ井加工紙(株)矢掛工場 山本 哲成  
カモ井加工紙(株)矢掛工場 深田 進  
カモ井加工紙(株)矢掛工場 妹尾 尚彦  
クラシキ機工(株) 室 拓海  
花田工業(株) 稲本 久勉  
花田工業(株) 小寺 達也  
(株)モリワキ 瀬口 裕史  
(株)モリワキ 明地 文雄  
(株)モリワキ 森岡 利明

## Information

### 新型コロナウイルス感染症で影響を受ける事業者の皆様へ

#### 新型コロナウイルス対応 マル経融資

貸付限度額 **別枠 1,000万円** 無担保 無保証  
(通常マル経最大2,000万とは別)

新型コロナウイルス感染症の影響により、最近1ヵ月間等の売上高または過去6ヵ月(最近1ヵ月を含む)の平均売上高が前3年のいずれかの年の同期と比較して5%以上減少しているまたはこれと同様の状況にある小規模事業者の方が受けられる制度

返済期間 運転資金… 7年以内 据置 最大3年  
設備資金… 10年以内 据置 最大4年

金利イメージ (固定・元金均等 令和3年6月現在)

運転資金・設備資金

マル経基準金利

1.21%

コロナ対策マル経

当初3年間利率を

0.9%低減 **0.31%**

特別利子補給制度

適用で実質金利

貸付利率の0.31%分を最初の3年間利子補給  
※3年を経過した時点で基準金利1.21%となります

**0%**

※利息変動に伴い、補給率が変動する場合があります。

※適用には、条件があります。

#### <持続化補助金(低感染リスク型ビジネス枠)>

##### ●どんな制度?

小規模事業者が新型コロナウイルス感染症感染防止と事業継続を両立させるための対人接触機会の減少に資する前向きな投資を行い、ポストコロナを踏まえた新たなビジネスやサービス、生産プロセスの導入等の取り組みを支援するための補助金制度です。

対象：小規模事業者 補助上限：100万円

補助率：3/4

申請締切

※締切り後も申請受付を継続し、複数回の締切りを設け、それまでに申請のあった分を審査し、採択発表を行います。(制度内容、予定は変更する場合があります)

##### ●活用例

- ・店舗販売していた商品をネットで販売する為、ECサイトを作成する
- ・デリバリーサービスを始めたことを周知するチラシやDMを作成する

#### <ものづくり・商業・サービス補助金>

##### ●どんな制度?

新製品・サービス開発や生産プロセス改善等のための設備投資等を支援するための補助金制度です。

対象：中小企業・小規模事業者等

補助上限：原則1,000万円

補助率：中小1/2、小規模2/3

申請締切

※締切り後も申請受付を継続し、複数回の締切りを設け、それまでに申請のあった分を審査し、採択発表を行います。(制度内容、予定は変更する場合があります)

##### ●活用例

- ・部品の調達に困難となり、自社で部品の内製化を図るために設備投資を行う
- ・中国の自社工場が操業停止し、国内に拠点を移転する

#### 経済産業省 新型コロナウイルス感染症関連情報

各制度の詳細については、経済産業省HP特設ページに掲載されています。

経済産業省 新型コロナウイルス感染症関連  検索

または右のQRコードよりご確認ください。



中小企業庁が運営する以下のオンラインツールも併せてご活用ください。

中小企業向け補助金・総合支援サイト「ミラサポ plus」

ミラサポ plus  検索

最新情報の配信に加え、自分に合った制度や条件検索も。



#### 退職金の準備を中小機構がお手伝いします

安心 安全 国がつくった

### 小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増しするには、どんなものがあるの?

#### 制度の特長

- 1 経営者のための退職金制度**  
小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。
  - 2 掛金は全額所得控除**  
掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。
  - 3 受取時も税制メリット**  
共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。
- 他にもこんな特徴があります。
- 契約者貸付けの利用が可能  
契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。
  - 共済金の受給権は差押禁止  
共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

#### 井原市・矢掛町の事業主の皆様へ 勤労者互助会加入およびキャンペーンのご案内

井原地域勤労者互助会は、井原市や矢掛町内の地域を対象とした事業所・商店などの事業主とそこで働く勤労者の福祉の増進を図ることを目的に設立されています。令和3年9月～令和4年3月まで新規加入事業所ご紹介キャンペーンを実施します。キャンペーン期間内に会員の方からの紹介で新規事業所が加入した場合、新規加入事業所、紹介者とともに加入1名につき1,000円の商品券を交付します。

この制度に加入すると、結婚・出産等祝金、障害・傷病等見舞金などの保険金の給付健康診断受診の助成や宿泊施設等の割引助成が受けられるほか、日帰旅行・食事会など楽しいイベント事業も企画実施しています。



申込先:勤労者互助会事務局 TEL 62-8850 井原市七日町 井原市地場産業振興センター内

入会金	加入者一人	100円
掛金	加入者一人	月500円
加入対象者	井原市や矢掛町内の事業所・商店等に勤務する従業員と事業主	
申込方法	勤労者互助会に用意している「加入申込書」に記入し、事務局へ提出	

Information

井原市内の事業者の皆様へ

【井原市元気応援商工業借入金利子補給金の拡充】

新型コロナウイルス感染症の影響により、売上高が前年同月比5%以上減少し、下記の融資制度を借り入れた者については、利子補給の対象となる借入金額の限度を既存制度の2,000万円から3,000万円に拡充することで利子負担を軽減し、資金繰りの支援を行います。

【対象者】

㈱日本政策金融公庫による新型コロナウイルス感染症特別貸付、新型コロナウイルス感染症対策小規模事業者経営改善資金融資、並びに㈱商工組合中央金庫による危機対応資金融資及び岡山県による経済変動対策資金、危機対策資金を借り入れた中小企業者

【補給率及び期間等】

- 補給率は、補給対象支払利息の2分の1以内(1,000円未満の端数切捨て)ただし、年間借入利率(約定利率)が法定利率を超えるときは、補給対象支払利息は法定利率の2分の1まで
- 利子補給の期間は、資金の借入れを行った日から7年以内
- 利子補給の対象となる借入金の額は、借入金額のうち3,000万円が限度

【感染拡大防止対策実践事業者支援補助金】

新型コロナウイルス感染拡大の防止と経済活動の維持の両立を目指すため、感染防止対策に取り組む市内事業者に対し、対策に係る費用の一部を補助します。

【補助対象者】

- 対面での接客を伴う事業所等を市内に有する事業者
- 下記の①～⑥の要件のいずれも満たしている者
  - 事業者間取引を含む、専ら対面での接客を行う事業所や車両で使用すること。
  - 市内事業者で物品及び設備を購入、設置していること
  - 現金又は口座振込で支払いを行っていること。
  - 令和3年4月1日以降に購入し、9月30日までに支払い及び納品が完了していること。
  - 購入及び設置する物品に関して、他の補助制度を利用していないこと
  - 費用の合計金額が1万円を超えていること。

【補助対象経費(一例)】

- マスクなど体に装着する飛沫感染予防対策に資する消耗品、アクリル板、サーモカメラ、足踏み式消毒液スタンド
- 消毒及び殺菌に資する消耗品 など
- ※エアコン、空気清浄機、扇風機など機器の主たる目的が感染予防でないものは対象外。

【補助率及び上限額】

- 補助対象経費の2/3以内(千円未満切り捨て)で1事業者10万円が上限額
- ※予算額(2,000万円)に到達次第、受付を終了します。

詳しくは井原市役所のホームページをご覧ください  
井原市建設経済部商工課 TEL 62-8850までお問い合わせください。

矢掛町内の事業者の皆様へ

令和3年度矢掛町新型コロナウイルス感染症対策事業継続特別支援金

●事業継続特別支援金の目的

新型コロナウイルス感染症拡大の影響により、事業収入が減少した町内事業者の事業継続を目的とした支援です。  
※予算の範囲内で事業を行う為、期間中であっても受付を早期に締め切ることがあります。

●受付期間・場所

※備中西商工会で確認印を受けた申請書類一式を、産業観光課へご提出ください。

【受付期間】

令和3年5月20日(木)～7月30日(金)

※月～金(祝日を除く)

午前9時～午前12時・午後1時～午後5時で受付を行います。

【受付場所】

矢掛町産業観光課窓口

※状況に応じて受付場所を変更する場合があります。

※感染予防の観点から、マスクの着用にご協力ください。

●対象事業者について

主な対象者要件は下記のとおりです。

- 矢掛町内に主たる事業所を有する中小企業者・小規模事業者(個人事業主は住所も有すること)
  - ※法人…町内に主たる事業所を有すること
  - ※個人…町内に主たる事業所及び住所を有すること
- 令和2年4月1日時点で事業を行っており、今後も継続の意思がある事業者
- 令和元年年分(平成31年1月～令和元年12月)と令和2年年分(令和2年1月～12月)の事業収入を比較して、20%以上かつ20万円(小規模事業者は10万円)以上減少していること

●支援金額

小規模事業者(個人事業主含む)	10万円
中小企業者	20万円
売上減少率70%かつ売上減少額4,000万円以上の中小企業者・小規模事業者	40万円

【この事業は、新型コロナウイルス感染症対応地方創生臨時交付金を活用した事業です】

◎その他、詳しくは矢掛町産業観光課 TEL 82-1016にお問い合わせください。

商工会会員 企業紹介

花カフェ

〒714-1413  
井原市美星町西水砂178-75  
代表者：川上時正  
TEL：0866-87-4577

メール：hanacafe.bisei@gmail.com  
Instagram：hana\_cafe.bisei  
営業時間：11:00～17:00  
営業日：土・日・月

当店はフローリストのオーナーによる、花を楽しむ体験型のカフェとして2019年5月にオープンしました。

駐車場からお店の入り口までの通路には季節の花々が咲き乱れ、店内に入るまで楽しむことができます。ログハウスの店内は「来ていただいたお客様にゆっくりくつろいでもらいたい」という思いで、どのテーブルからも庭が見えるよう配置にもこだわっています。

天気の良い日には運が良ければ、海を見ながらランチを楽しむことができます。

季節のランチ(数量限定)やケーキセットはボリューム満点。

季節限定の摘みたて生葉を贅沢に使ったハーブティも人気です。

花カフェでは、フラワーアレンジメント・リボンレイのレッスンをはじめ、パン教室も開催しているので、興味のある方はお電話又はメールにてお問い合わせください。

お店の情報やレッスンの内容はInstagramをご覧ください。



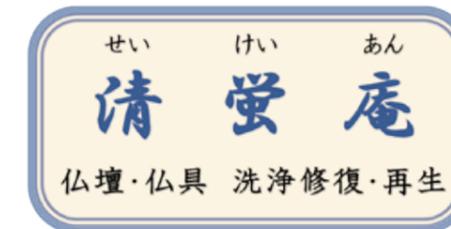
夏野菜いっぱいドライカレー 1,200円(税込)



ログハウスの店内



色とりどりの花がお出迎え



事務所：〒714-1221 小田郡矢掛町宇内1089  
工房：〒720-2416 福山市加茂町粟根285-1  
代表者：妹尾敬則  
TEL：0866-63-4400  
ホームページ：https://www.seikeian.com/  
営業時間：9:00～18:00  
営業日：月～土曜日

主に仏壇・仏具の洗浄・修復・再生を行っております。  
以前は大阪で勤務しておりましたが、10年前に本籍地となる矢掛に戻ることに開業しました。

基本的に施工作业は一人で行いますので、仕上がりが一貫して携われます。そうすることでコストも抑えられ、また施主様のご要望に如何様にもお応え出来るのが強みです。

本格的な修復から簡易洗浄パック45,000円等、一部の施工まで対応します。とにかく笑うことが大好きな人間です。お気軽にお声掛けください。



心を込めて、金箔を貼り直しています。



修復前



修復後

# 青年部

## 令和3年度 青年部第16回通常総会開催

備中西商工会青年部第16回通常総会を4月22日(木)に備中西商工会矢掛本部にて開催しました。昨年度はコロナウイルス感染症の影響により書面決議での開催となりましたが、今年度はソーシャルディスタンスを確保し、感染対策を実施したうえでの通常開催としました。

今年度は役員改選の年となっており、部長に美星支部の原田利浩氏が就任したのははじめ、10名が新たな役員として選任されました。

青年部としてもコロナウイルス感染症の影響により活動の自粛が続くなかで、Webツールを活用した会議や研修会の開催などにより、部員の資質向上を図るとともに、ウィズコロナ・アフターコロナを見据えた取り組みを行ってゆきます。



新任部長の原田利浩氏



新役員の方々

### 青年部新役員

- 【部長】 原田 利浩
- 【副部長】 山本 雅之  
三村 宗平  
横畑 弘
- 【理事】 橋本 慎也  
片岡 修  
佐伯 雄基
- 【監事】 黒田あゆみ  
山室 輝幸  
藤枝 宗浩

## 小田川を優雅に泳ぐこいのぼり

### 「小田川横断こいのぼり事業」【芳井支部】

芳井町の春の風物詩である「小田川横断こいのぼり事業」を今年も4月20日から5月23日まで芳井支所前の小田川で実施しました。

長引く新型コロナウイルスの影響により、本年もイベント等の自粛が続く中、明るく前向きな気持ちという思いで青年部支部部員及び青年部員OB・地区運営委員が一丸となって取り組みました。

この事業は今回で16年目を迎え、市内をはじめ県内外から多くの方々が見物に来られ、風にたなびいて泳ぐ大小様々なこいのぼり約50匹を写真撮影する姿が見られました。

青年部芳井支部では、今後も、このような活動をできる限り継続させていくとともに、地域活性化に貢献していきたいと考えております。

この事業を実施するにあたり、思い出深い大切なこいのぼりをご提供頂いた方々、ご支援・ご協力を頂いた関係者の方々に心から御礼申し上げます。



作業終了後に全員で記録撮影

# 女性部

## 令和3年度 女性部第16回通常総会開催

4月20日(火)、矢掛本部で35名の出席者のなか第16回通常総会を開催しました。

総会では、下記のとおり議案について審議を行い、原案どおり可決承認されました。

今年度も昨年に引き続きコロナの感染拡大が予想されるため、エリアごとの活動を行いながら、地域商工業の振興に努めてまいります。

また、本年度は役員改選があり、部長・副部長とも再選されました。



あいさつする菊池部長



誓いの言葉を唱和する女性部員



真剣に聞き入る部員の皆さん

### 女性部新役員

- 【部長】 菊池 玉子
- 【副部長】 山本 敬子 堀 操
- 【常任委員】 早川 妙子 黒崎 節子  
宮島 蓮江 川上美知子  
坂川真由美 三宅 佳子  
竹内 昌子 佐藤 映子  
古中 正恵 池田 和美  
川崎 時子
- 【監事】 友国 久恵 佐伯 映子  
原田みきえ

## 春の花いっぱい運動 ペチュニアの花植え



6月16日・17日、エリアごとに花植えを行いました。

今年度は、ペチュニアの苗を植えました。ガーデニングで人気の高い花で、花の色も豊富です。コロナ禍で、外出する機会は減ってしまいましたが、来店した方の心が少しでも穏やかな気分になれるようお客様をお迎えできたらと思います。



矢掛エリア



芳井エリア



美星エリア